

**Paritair Comité voor gewoon pottengoed in  
potaarde**

**Commission paritaire de la poterie ordinaire en  
terre commune**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2005*

*Convention collective de travail du 24 mai 2005*

Lonen

Salaires

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, op de werklieden en werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor gewoon pottengoed in potaarde ressorteren.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la poterie ordinaire en terre commune.

Onder "werklieden" wordt verstaan de werklieden en de werksters.

Par "ouvriers" on entend les ouvriers et les ouvrières.

A. Werklieden en werksters vanaf 19 jaar en ouder.

A. Ouvriers et ouvrières âgés de 19 ans et plus.

Art. 2. a) De volgende minimumuurlonen evenals de werkelijk uitbetaalde lonen voor een wekelijkse arbeidsduur van zevenendertig uur en dertig minuten bedragen op 1 augustus 2004 :

Art. 2. a) Les salaires horaires minimums suivants ainsi que les salaires effectivement payés au 1 août 2004, pour une durée hebdomadaire de travail de trente-sept heures et trente minutes :

	EUR
Hulpwerklieden	10,0762
Geoefenden	10,4553
Geschoolden	10,9569

	EUR
Manoeuvres	10,0762
Spécialisés	10,4553
Qualifiés	10,9569

b) de minimumuurlonen evenals de werkelijk uitbetaalde uurlonen die van toepassing zijn op 31 december 2005 worden met 1 pct. verhoogd op 1 januari 2006.

b) Les salaires horaires minimums ainsi que les salaires horaires effectivement payés qui sont d'application au 31 décembre 2005 sont augmentés de 1 p.c. le 1er janvier 2006.

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

31 -05- 2005

14 -06- 2005

NR.  
N°

75.135

160 | 150

## B. Jongere werklieden en werksters.

Art. 3. De minimumuurlonen van de minderjarige werklieden en werksters worden vastgesteld op de hiernavolgende percentages van de minimumuurlonen van de meerderjarige werklieden en werksters van de categorie waartoe zij behoren :

18jaar :	95 pct.
17jaar :	85 pct.
16jaar :	75 pct.
15 jaar :	65 pct.

Evenwel, kan het minimumuurloon van de werklieden en werksters jonger dan 16 jaar, gedurende een periode van drie maanden, worden vastgesteld op 50 pct. van het minimumuurloon van de meerderjarige werklieden en werksters van de categorie waartoe zij behoren.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en treedt buiten werking op 31 december 2006.

## B. Jeunes ouvriers et ouvrières.

Art. 3. Les salaires horaires minimums des ouvriers et ouvrières mineurs d'âge sont fixés aux pourcentages suivants des salaires horaires minimums des ouvriers et ouvrières majeurs de la catégorie à laquelle ils appartiennent :

18 ans	95 p.c.
17 ans	85 p.c.
16 ans	75 p.c.
15 ans	65 p.c.

Cependant, le salaire horaire minimum des ouvriers et ouvrières âgés de moins de 16 ans peut être fixé, pendant une période de trois mois, à 50 p.c. du salaire horaire minimum des ouvriers et ouvrières majeurs de la catégorie à laquelle ils appartiennent.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2005 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2006.